

MODERN LANGUAGE ASSOCIATION

Citas y bibliografías

Lic. Dulce Ma. De la Torre

Actualizado junio 2007

índice

1.- Contenido del curso	<u>1</u>
2.- Citas textuales o en el texto.	
2.1- Definición	<u>2</u>
2.2- ¿Cómo citar?	<u>3</u>
2.3- ¿Cómo incluirlas en el cuerpo del trabajo?	<u>4</u>
2.4- Fuentes electrónicas	<u>9</u>
2.5- Autor corporativo	<u>12</u>
2.6- Fuente sin autor	<u>15</u>
2.7- Se repite el mismo autor	<u>18</u>
2.8- Cuando dos autores tienen el mismo apellido	<u>20</u>
2.9- Varios autores	<u>21</u>
3.- Bibliografía.	
3.1- Definición	<u>24</u>
3.2- Recomendaciones generales	<u>26</u>
3.3- Sangría francesa	<u>29</u>

índice

3.4- Autor corporativo	<u>31</u>
3.5- Varios autores	<u>32</u>
3.6- Fuente sin autor o anónima	<u>33</u>
3.7- Comunicaciones personales	<u>34</u>
3.8- Ejemplos de obras citadas	<u>35</u>
3.8.1- Fuentes impresas	<u>36</u>
3.8.1.1- Libro con un autor	<u>37</u>
3.8.1.2- Libro con más de tres autores	<u>38</u>
3.8.1.3- Libro con autor corporativo	<u>39</u>
3.8.1.4- Libro publicado en segunda o subsecuentes ediciones	<u>40</u>
3.8.1.5- Artículo de revista	<u>41</u>
3.8.1.6- Periódicos	
3.8.1.6.1- Recomendaciones generales	<u>42</u>
3.8.1.6.2- Artículo con autor	<u>44</u>
3.8.1.6.3- El título de la fuente incluye el lugar de publicación	<u>44</u>
3.8.1.6.4- Artículo sin autor	<u>46</u>
3.8.1.6.5- El título de la fuente no incluye el lugar de publicación	<u>46</u>

índice

3.8.2- Fuentes electrónicas	<u>48</u>
3.8.2.1- Artículo en línea	<u>49</u>
3.8.2.2- Sitio web con autor	<u>50</u>
3.8.2.3- Sitio web sin autor	<u>51</u>
3.8.3- Comunicaciones personales	<u>52</u>
3.8.3.1- Correo electrónico	<u>53</u>
3.8.3.2- Memo	<u>54</u>

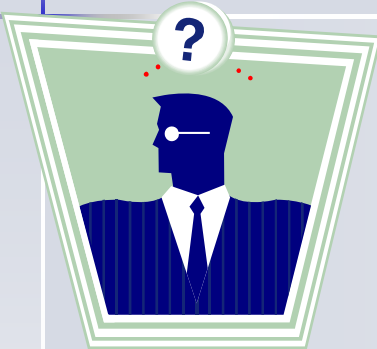
Contenido del curso

Como dar crédito a los autores

- ✿ Citas textuales

- ✿ Bibliografía

Citas textuales



¿ Qué es una cita en un documento de investigación?

- Son frases que nos indican el pensamiento del autor y
- Son útiles para fundamentar las ideas u opiniones de un escritor en un trabajo de investigación.

A estas frases, también les llamamos
CITAS EN EL TEXTO

Citas textuales



¿ Cómo citar?

Al citar siempre proporcione

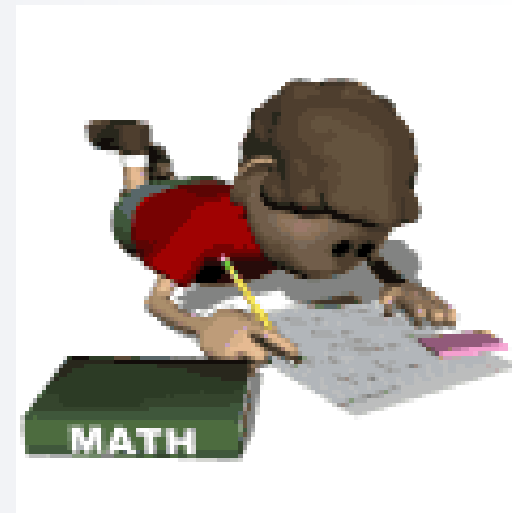
- ✿ Apellido del autor.
- ✿ Página específica del texto.

Citas en el texto.



¿ Cómo se incluyen en un texto ?

Dependiendo del número de líneas o renglones es el formato que se utilizará para acomodar el texto



Citas textuales

¿ Cómo se incluyen en un texto?



Si la frase tiene menos de 4 líneas

- ✿ Se incorpora en el texto y se encierra en comillas.
- ✿ En seguida entre paréntesis se escribe el apellido del autor y el número(s) de página(s).

Ejemplo de cita menor a 4 líneas

También se pueden realizar estudios en línea en diversas universidades como el Instituto Politécnico Nacional o el Tecnológico de Monterrey, **“porque la red cibernética que conecta computadoras, servidores, redes y toda clase de aparatos cibernéticos entre sí, ha eliminado las distancias”** (Martos 185).



Citas textuales

¿ Cómo se incluyen en un texto?



Si la frase tiene 4 líneas o más

- Se despliega en un párrafo distinto al texto donde se va a emplear la cita.
- El nuevo párrafo se escribe con sangría por los dos lados.
- Se omiten las comillas y entre paréntesis se escribe el apellido del autor y el número(s) de página(s).

Ejemplo de cita igual a 4 líneas o más líneas.

La educación evoluciona y se transforma

Los procesos de enseñanza-aprendizaje se han transformado a arriba abajo desde que el mundo se conecta a través de internet. En paralelo a la enseñanza tradicional presencial o a distancia se ha desarrollado un nuevo concepto, la enseñanza en línea, conocida por e-learning. (Martos 185)





Fuentes electrónicas

Si no tiene número de página.

Con la aparición de los recursos electrónicos, las fuentes de información, a menos que sean páginas en formato pdf, no cuentan con el dato de número de página, para que la cita sea lo más exacta posible, el dato de número de página, es cambiado por: número de párrafo y la abreviatura par. antes del número de párrafo.



Ejemplo de una fuente sin número de página

Estos recursos se han enfocado principalmente a la educación media superior o superior, **“el sistema educativo público ha procurado que al menos todas las secundarias del país cuenten con su laboratorio de computación”** (Molina par. 15).



¿Dónde está
el autor?

¿Puede una
institución ser
un autor?



Autores corporativos

- Cuando una fuente de información es publicada por una corporación y no trae autor, se toma la corporación como el autor principal.
- Ejemplos de una corporación: asociaciones, instituciones, universidades.



Ejemplo de una fuente con Autor corporativo

El contador público tiene una responsabilidad muy grande ante la sociedad, **“el contador público no deberá aceptar tareas para las que no esté capacitado, ni deberá utilizar sus conocimientos profesionales en tareas que no cumplan con la moral”** (Instituto Mexicano de Contadores Públicos 12).



Sin autor



- Si no se conoce el autor y sólo menciona el título de la fuente, **se registra bajo el título de la fuente.**
- Si el trabajo está designado como anónimo, **no utilice** la palabra **anónimo para registrarlo, se registra bajo el título de la fuente.**



Ejemplo de una fuente Sin autor

Actualmente todos hablan sobre el calentamiento global y el deshielo de los polos, la agencia de espacial de Estados Unidos (NASA) nos presenta el resultado de un estudio

la Antártida perdió mucho más hielo hacia el mar del que ganó de las nevadas según una investigación de la NASA hecha entre 1992 y 2002. (Se aproxima clima de la tierra a punto peligroso 16 A)



Ejemplo de una fuente Sin autor (Anónima)

Los infantes de Carrión planean deshacerse de las hijas del Cid “puesto que vamos a abandonar a las hijas del Cid, si de paso pudiésemos matar al moro Abengalbón” (Poema de Mio Cid, 121)





Cuando se repite el mismo autor

- ✿ Cuando se repiten varias citas del mismo autor en un párrafo o en una página del documento, **no es necesario escribir todos los datos en todas las citas, con escribir el número de página que le corresponde a la cita está completa.**

Ejemplo de cuando se repite el mismo autor

También se pueden realizar estudios en línea en diversas universidades como el Instituto Politécnico Nacional o el Tecnológico de Monterrey, **"porque la red cibernética que conecta computadoras, servidores, redes y toda clase de aparatos cibernéticos entre sí, ha eliminado las distancias"** (Martos 185).

La educación evoluciona y se transforma,

Los procesos de enseñanza-aprendizaje se han transformado de arriba abajo desde que el mundo se conecta a través de internet. En paralelo a la enseñanza tradicional presencial o a distancia se ha desarrollado un nuevo concepto, la enseñanza en línea, conocida por e-learning. (199).



Cuando dos autores tienen el mismo apellido

✿ Debes agregar la letra inicial de su nombre, por ejemplo: **A. Rice y J.Rice**

• si la inicial de estos autores es la misma, debes proporcionar su nombre completo, por ejemplo: **Ashley Rice y Anne Rice**

Varios autores



Citas con más de un autor.

- Si son **dos o 3 nombres**, empieza los datos con el apellido de cada persona listada:

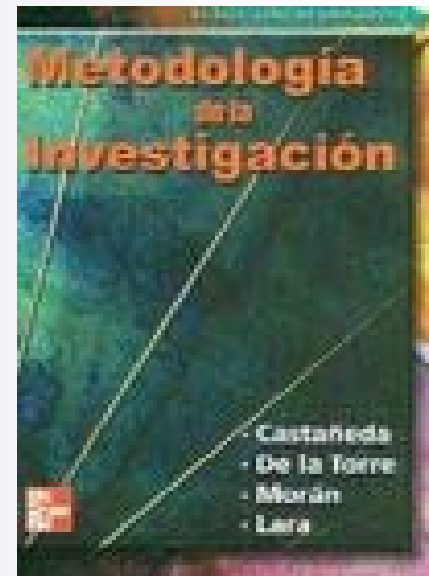
E J E M P L O

(Chase, Aquilano y Jacobs 76)



Citas con más de un autor.

- Si el trabajo tiene **más de tres autores**, se escribe como se usa en la bibliografía: **se escribe el primer apellido del autor seguido por et al., sin ninguna puntuación que lo separe** por ejemplo: **Castañeda et al** ó proporciona todos los apellidos





Bibliografía.

Al final de un documento de investigación, encontramos

LA BIBLIOGRAFÍA



• Todos los datos necesarios para encontrar la fuente de información que se consultó durante la investigación

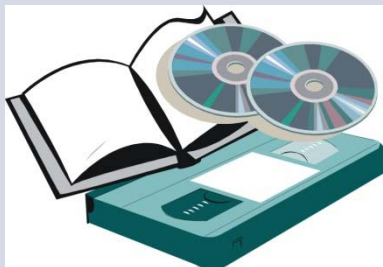




Bibliografía.

- En el estilo MLA, la bibliografía recibe el nombre de:

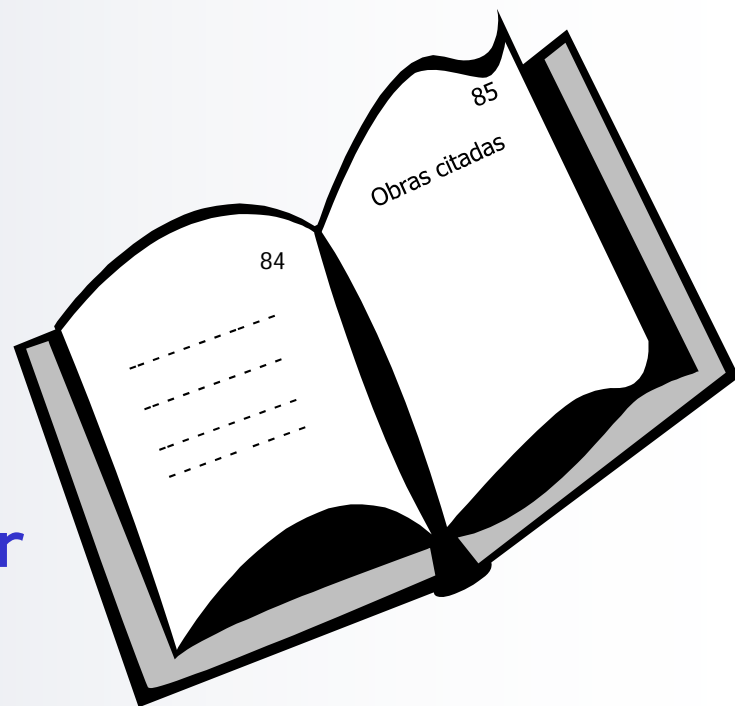
**BIBLIOGRAFÍA U
OBRAS CITADAS**



Bibliografía.

Recomendaciones generales

- La lista de obras citadas se incluye **al final del trabajo**
- **Comience** la lista en una nueva página y **numere** cada página, siguiendo la numeración del trabajo.
- El número de página se coloca en la **esquina superior derecha**.
- **Titule** la sección como **Obras citadas**, y **centre** el título.





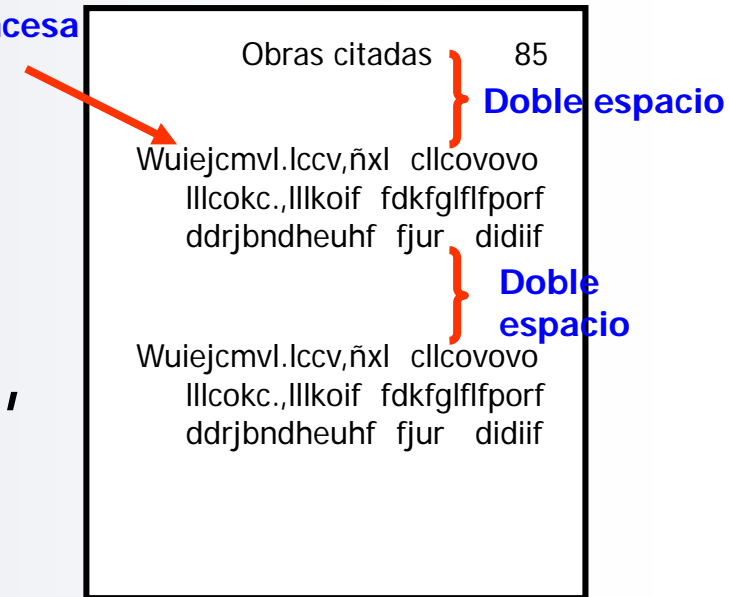
Bibliografía.

Recomendaciones generales

✿ El espacio entre el título “Obras citadas” y la primera bibliografía es **un doble espacio** *Sangría francesa*

✿ La bibliografía debe tener **una sangría francesa** (la primera línea no lleva sangría, pero si las demás).

✿ A cada bibliografía la separa **un doble espacio**.





Bibliografía.

Recomendaciones generales

✿ Las bibliografías u obras citadas se **ordenan siguiendo el alfabeto.**



✿ Cuando el título de la obra comience con un artículo, si escribimos el artículo, pero alfabetizamos a partir de la segunda palabra.

*El **lazarillo** de Tormes*

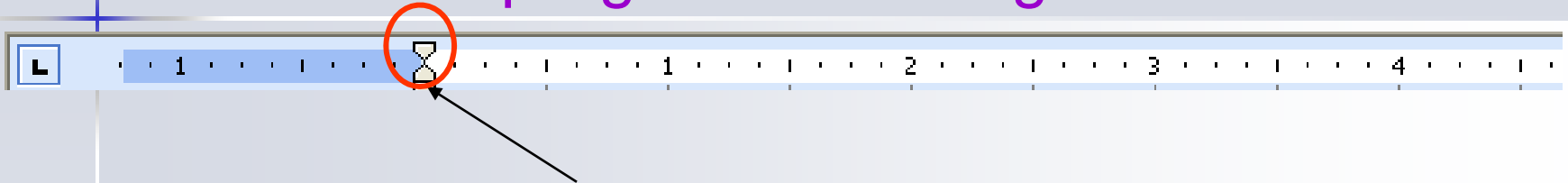
Se alfabetiza en la ele

✿ Las bibliografías comienzan por el autor (apellido y nombre completo)

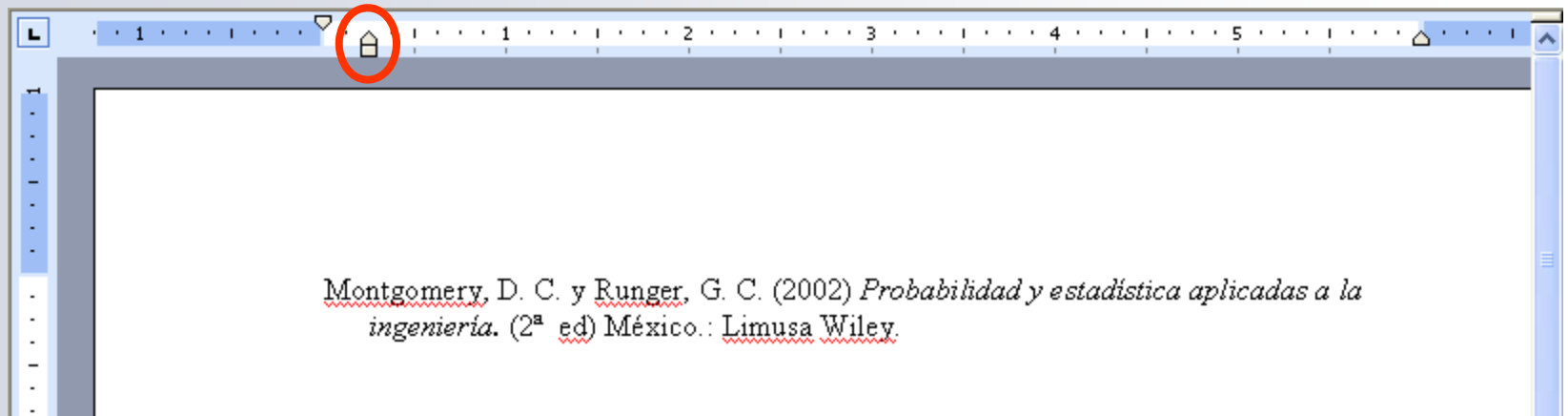


Sangría francesa

Los triángulos de la regla horizontal nos sirven para programar la sangría.



Para dar a un párrafo una sangría francesa se modifica el triángulo inferior izquierdo de la regla.





Bibliografía.



Preguntas frecuentes



Dudas.



¿Si la fuente de información tiene un autor corporativo?

El inicio de la referencia es el nombre completo del autor corporativo, sin abreviaturas.



Dudas.



¿Debo de escribir todos los autores?

- ✿ Cuando sean de 2 a 3 autores, escribe los nombres completos, en el orden que los presenta la portada .
- ✿ Si son más de 3 autores, sólo escribe el nombre del primero y en seguida et al .



Dudas.



¿Si la fuente de información no tiene un autor o es anónima?

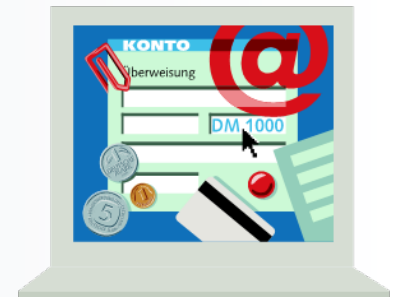
El título se mueve hacia la posición del autor y la entrada se alfabetiza por la primera palabra significativa del título.



Dudas.

¿Se pueden incluir las comunicaciones personales?

En el estilo MLA las comunicaciones personales se incluyen en la lista de obras citadas.



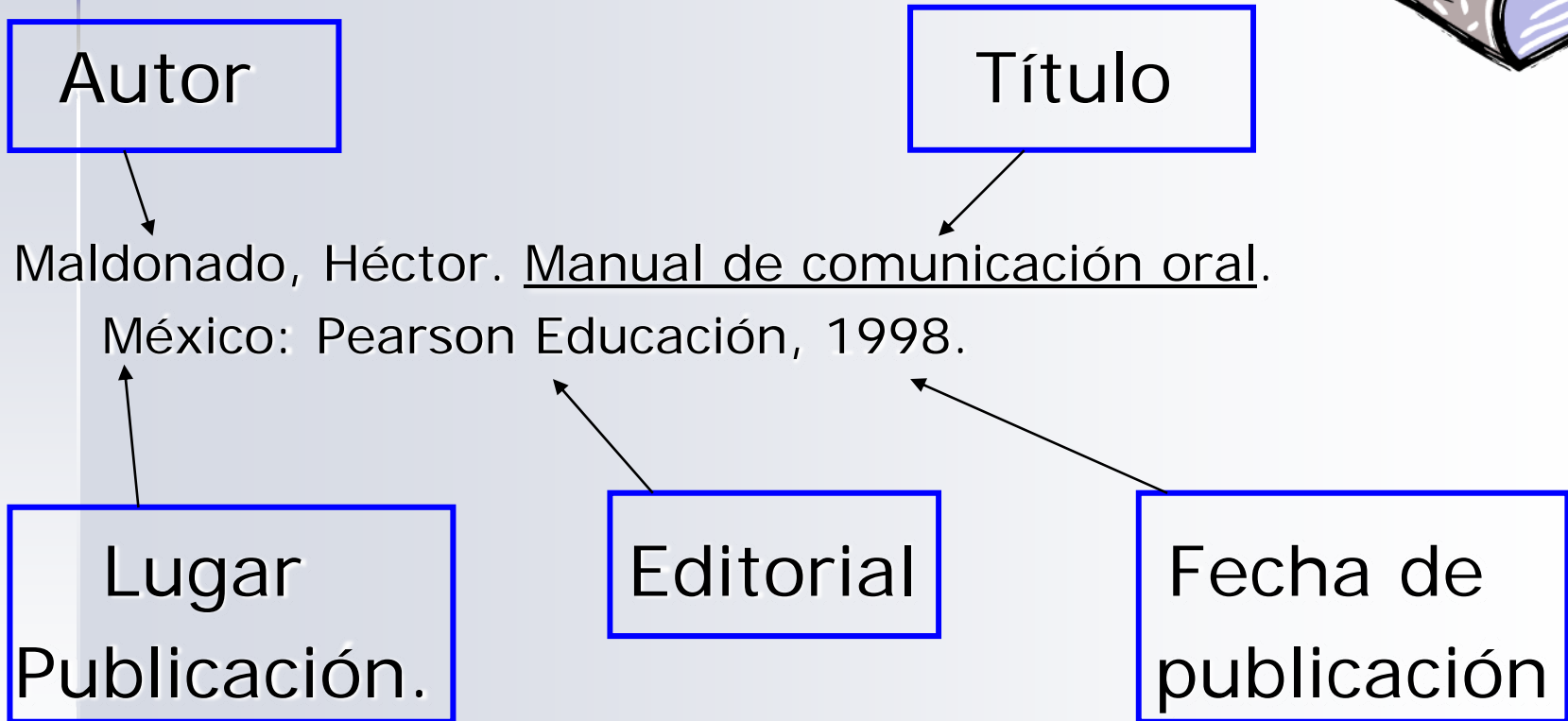
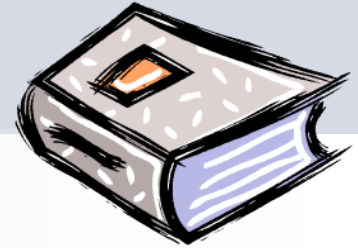
Ejemplos



Fuentes impresas



Ejemplo de un libro con un Autor



Ejemplo de un libro con más de tres Autores



Ejemplo de un libro con Autor corporativo.



Autor
corporativo

Título

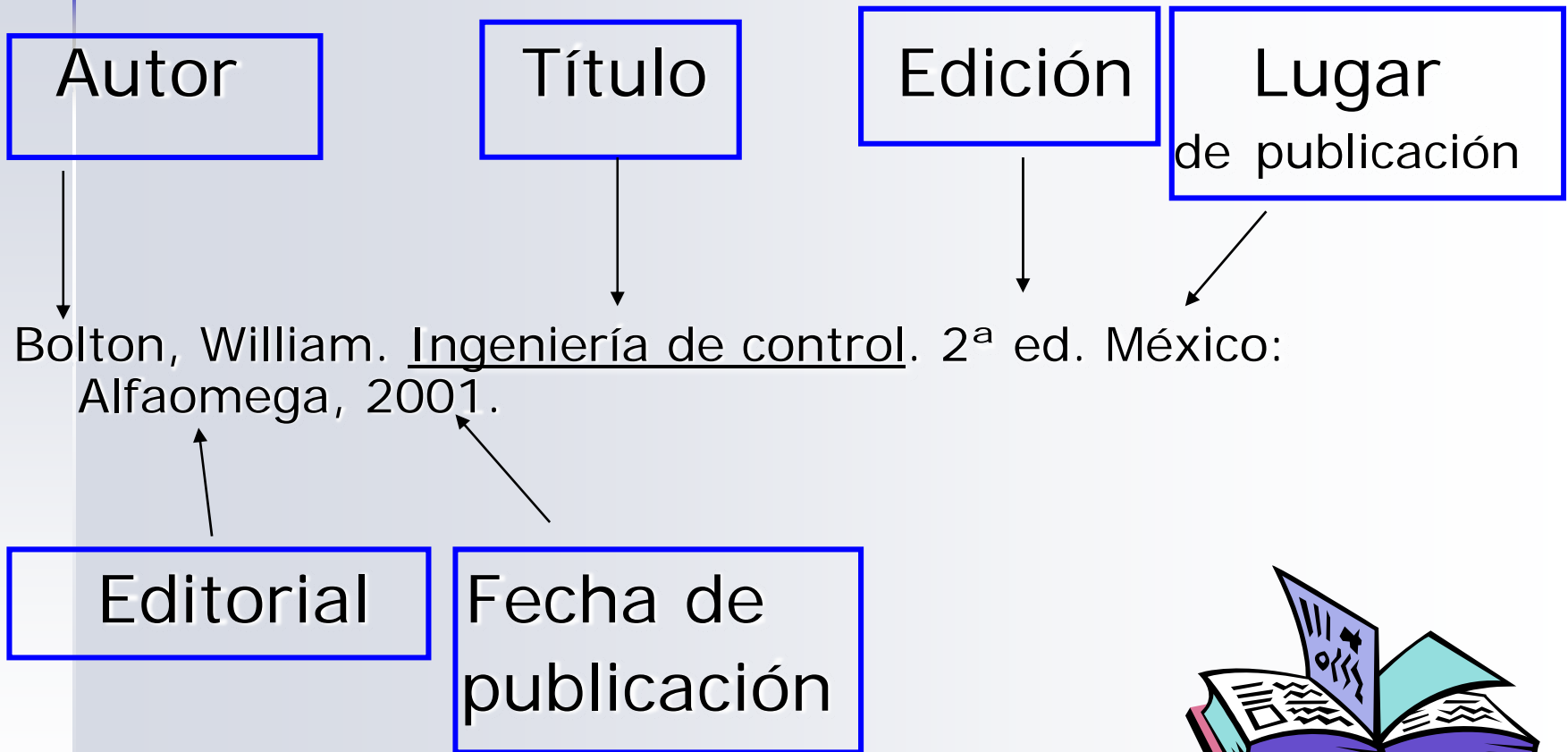
Colegio de Contadores Públicos de México. La alta gerencia
rumbo al siglo 21. México: IMCP, 1992

Lugar
Publicación

Editorial

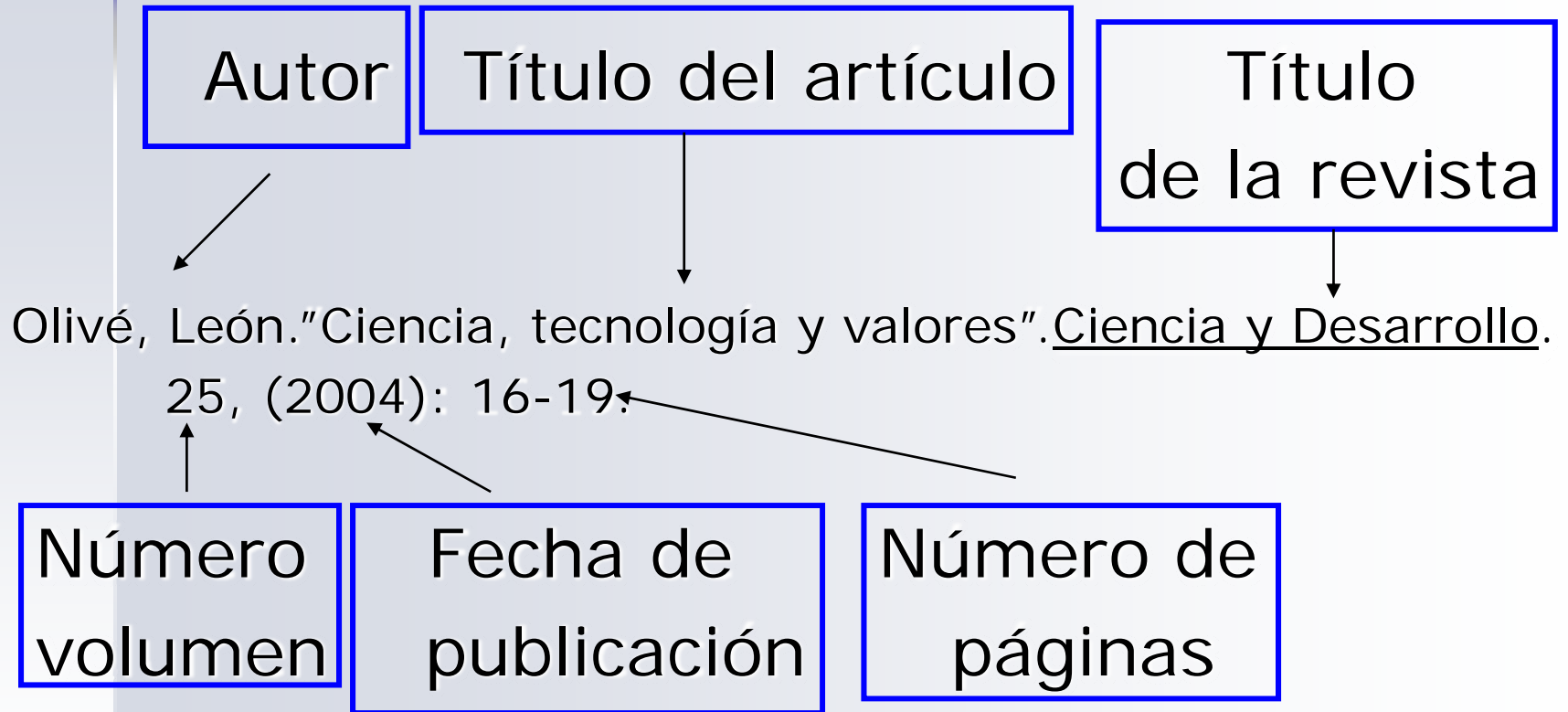
Fecha de
publicación

Ejemplo de un libro publicado en segunda o subsecuentes ediciones





Ejemplo de un artículo publicado en una Revista.





Periódicos

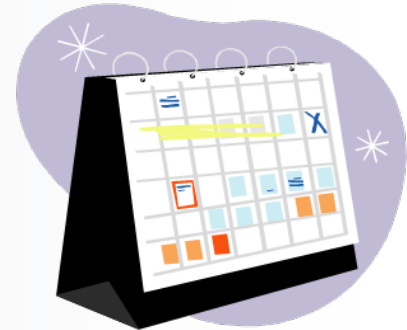
Recomendaciones generales

- ❁ Si el lugar de publicación no está incluido en el nombre del periódico, escribe el nombre de la ciudad donde se publica, al lado del título del periódico y encerrado en paréntesis cuadrados.

Ejemplo

El Norte [Monterrey]

- ❁ Escribe la fecha completa -día, mes y año- .
- ❁ Abrevia el nombre de los meses, excepto Mayo, Junio y Julio.





Periódicos

Recomendaciones generales

- ✿ Si el periódico es una **edición en especial**, incluir este **dato** después de la fecha de publicación.
- ✿ Si las páginas son separadas, indica apropiadamente el **número de sección y página**.
- ✿ Si el **artículo** continúa en **páginas no consecutivas**, escribe sólo la **primera página** y enseguida el signo de **más**.

Ejemplo

D4⊕

- ✿ Si el **título del periódico** está en **idioma inglés**, al escribir el nombre **omite el artículo**.





Ejemplo de un Artículo de Periódico, con autor. El nombre del periódico incluye el lugar de publicación.



Ejemplo de un Artículo de Periódico, con autor. El nombre del periódico incluye el lugar de publicación.

Autor

Título

Nombre del periódico

Moctezuma, Esteban. "El Pensamiento lateral". El Siglo de Torreón. 7 de diciembre del 2004: 6A

Fecha de
publicación.

Número de
página

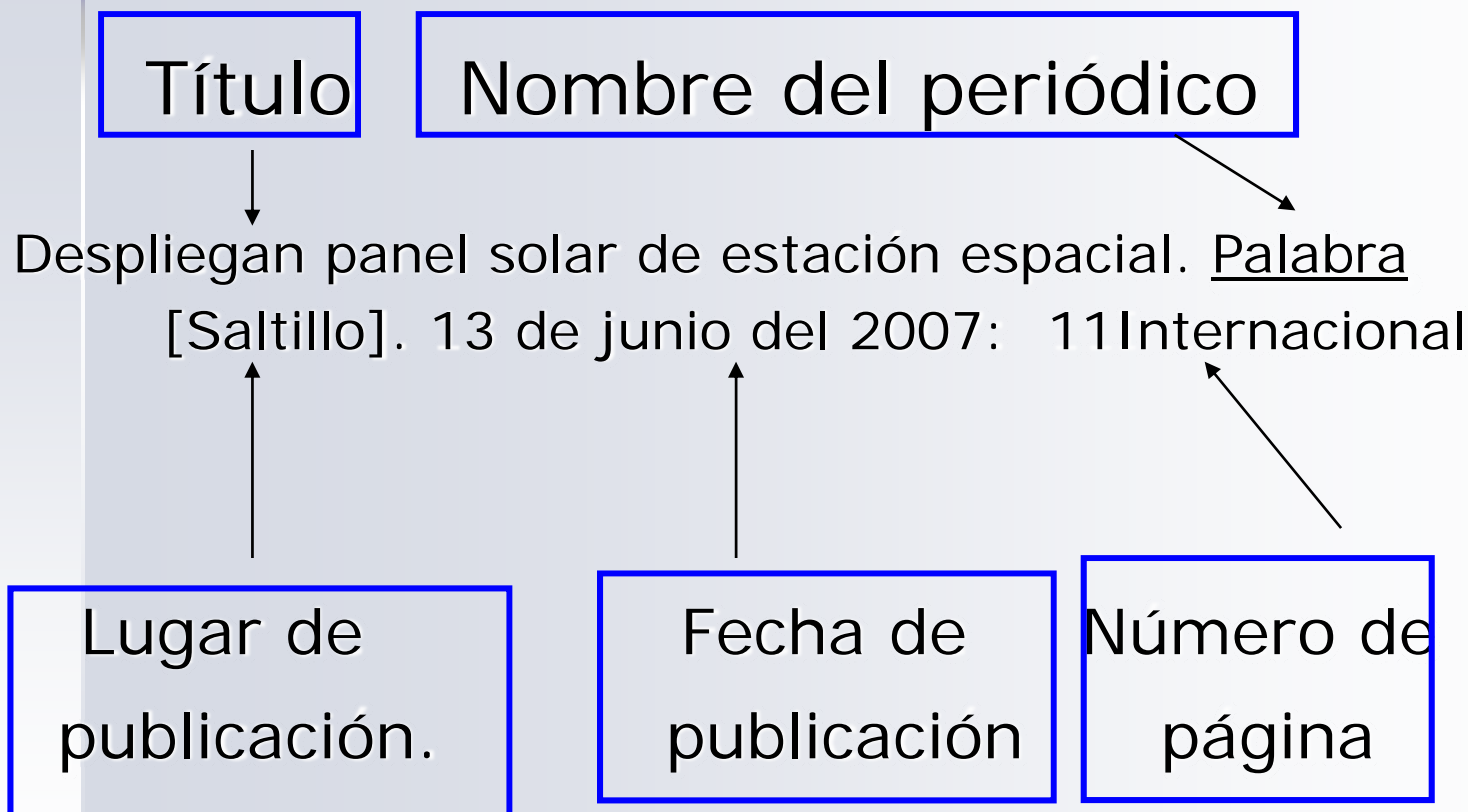




Ejemplo de un Artículo de Periódico, sin autor. El nombre del periódico no incluye el lugar de publicación.



Ejemplo de un Artículo de Periódico, sin autor. El nombre del periódico no incluye el lugar de publicación.

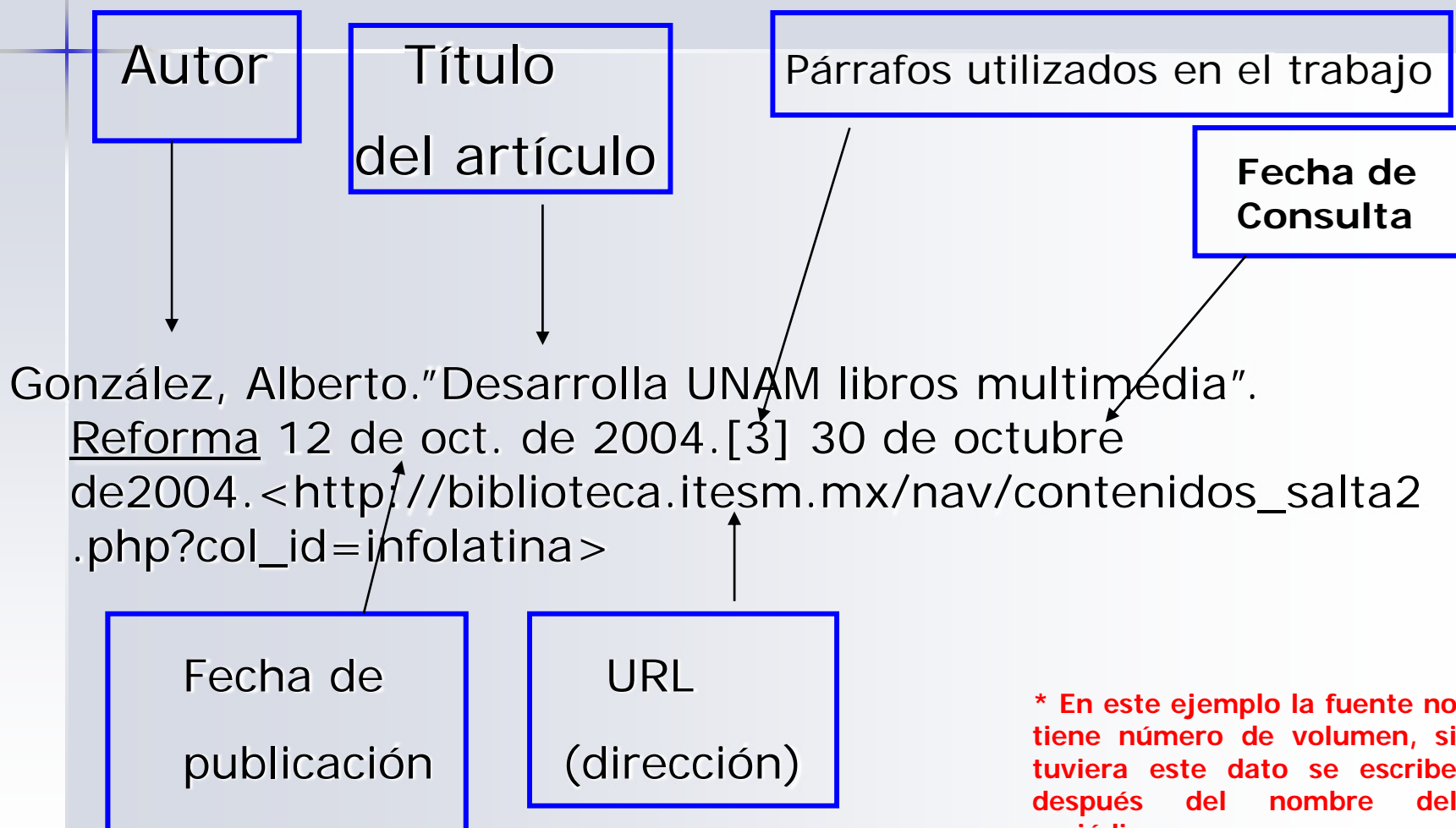




Fuentes electrónicas



Ejemplo de un Artículo en línea.



* En este ejemplo la fuente no tiene número de volumen, si tuviera este dato se escribe después del nombre del periódico

Ejemplo de un Sitio web con autor.



Autor

Título

Westphalen, Inés. "La ludoteca una manera de jugar en serio"
Artenautas. CONACULTA. 2002. 30 de octubre de 2004.

<[http://artenautas.conaculta.gob.mx/Maestros/ludotecas.h
tm](http://artenautas.conaculta.gob.mx/Maestros/ludotecas.htm)>

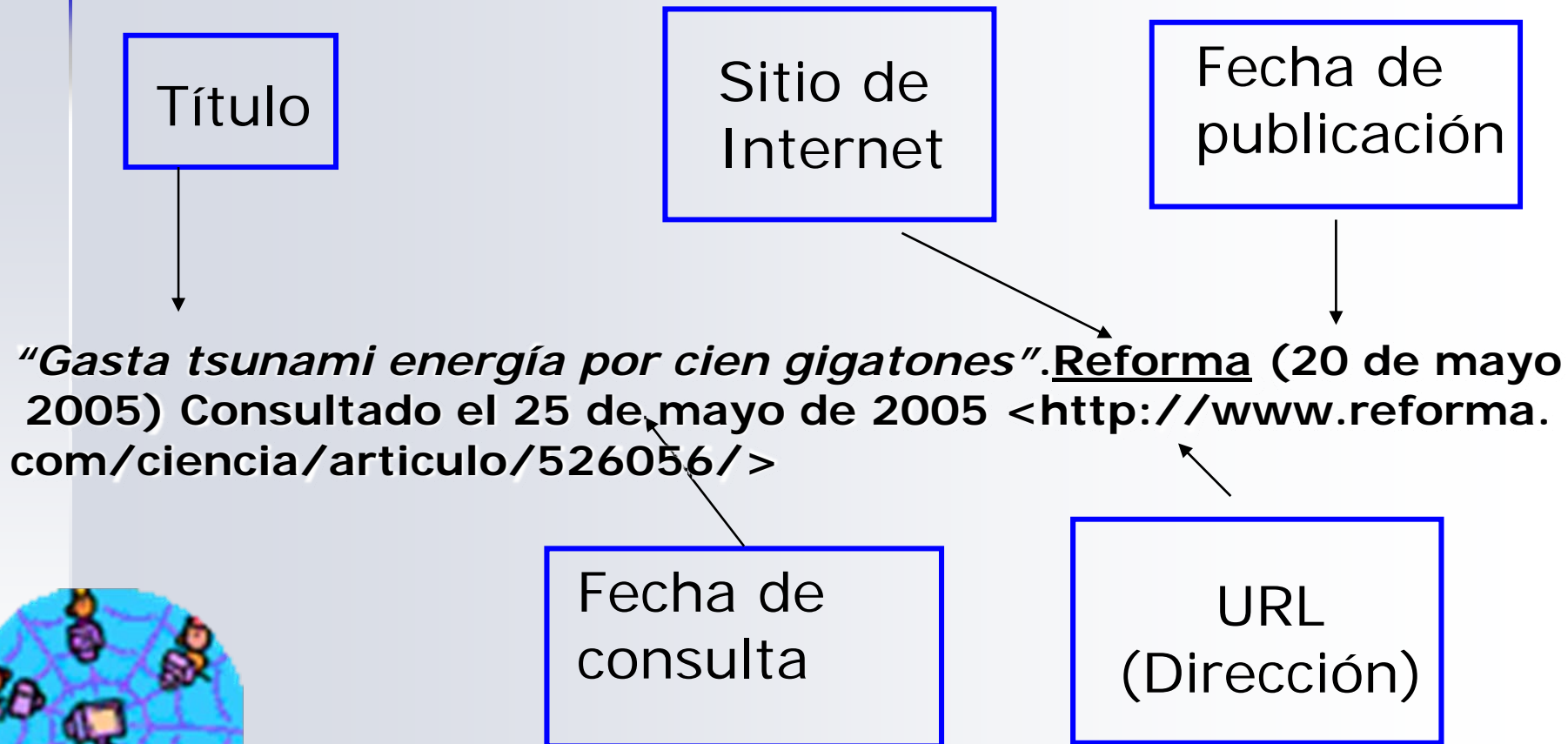
Sitio de internet

Fecha de
publicación

Fecha de
consulta

Dirección
(URL)

Ejemplo de un Sitio web, sin autor.



Comunicaciones personales





Ejemplo de un correo electrónico.

Autor

Título del mensaje

Gómez, Manuel. " Re: Entrevista a investigador". E-mail para Claudia, Palacios. 25 de septiembre de 2004.

Dirigido a:

Fecha del
mensaje

Ejemplo de un Memo.



Autor

Título del
mensaje

Empresa

Smith, James. Memo departamento
de producción, Jugos y Bebidas,
Zacatecas, 2 de febrero de 2007.

Lugar de
publicación

Fecha del
mensaje

Bibliografía del curso

Gibaldi, Joseph. MLA Handbook for writers of research papers. 6^a. ed. New York: The Modern Language Association of America, 2003.

Jurado Rojas, Yolanda. APA, MLA Y ML. Técnicas de investigación documental. Manual para la elaboración de tesis, monografías, ensayos e informes académicos México : Thomson, 2002.